



MIRADURA /

MIRADUR AFQ

Furmaziun da basa professiunala da trais onns
cun attestat federal da qualificaziun (AFQ)

www.bauberufe.ch

**CONSTRUESCHA
TES
FUTUR**



« A mai plascha la lavur sin il plazzal. Qua ves jau la saira tge che jau hai prestà. »

Nicola S. (18) miradur AFQ, 2. onn d'emprendissadi

Dacurt ha Nicola S. cumenzà il segund onn d'emprendissadi sco miradur. La lavur al fa propi plaschair: «Qua ves jau la saira tge che jau hai prestà. Quai è in grondius sentiment.»

Per Nicola èsi stà evident ch'el veglia emprender ina professiun da mastergnant; daventar miradur era ses pli grond giavisch. Per esser però dal tut segir ha el guardà enturn bain avant che sa decider: «Jau hai fatg in fufragnadi en trais interpresas. Uschia hai jau pudì vesair quant variada che la professiun è. En in lieu hai jau pudì mirar, en l'auter betunar ed en il terz lavurar cun armadiras.»

Nicola è persuadi d'avair tscherni la dretga professiun: «La lavur è variada, strusch in di è sco l'auter. Jau apprezzesch surtut che jau poss lavurar en in team e realisar intginas lavurs bainspert autonomamain.»

Nus avain scuntrà Nicola sin il plazzal per ina chasa da pliras famiglias. Qua ha el fatg part d'ina gruppia d'emprendists che ha lavurà sut las medemas cundiziuns sco ils collegas che han finì lur emprendissadi: «Quai ma dat ina buna invista en las pretensiuns che ma spetgan suenter l'emprendissadi, surtut er en connex cun la precisun ch'ins sto garantir, era sch'ins lavura sut squitsch dal temp.»

Sch'el tscherniss la professiun anc ina giada? Nicola surri: «Gea, segir. Surtut perquai che jau poss far pli tard carriera sin il plazzal. Jau poss daventar survegliader da construcziun u maister constructur, sche jau vi.»

Ed el piglia il nivel. Il mir da l'abitaziun sto la finala vegnir terminà en urden ed a temp.



« Sco miradur lavur jau en il liber. Quai plascha a mai, era da trid'aura. »

Cristiano G. (18), miradur AFQ, 2. onn d'emprendissadi

Il pli impurtant en in'egliada

- › Miraduras e miradurs ston esser corporalmain fits. Per lavurs grevas stattan a disposiziun maschinas modernas.
- › Els lavuran en media 40,5 uras l'emna. La stad dapli, l'enviern pli pauc.
- › Las pajas èn pli autas ch'en autras branschas.
- › Els han sis emnas vacanzas durant l'emprendissadi (sunter tschintg emnas).

Cristiano G. ha l'emprim vuli emprender in'otra professiun. Oz è el persuadi: «Jau hai tschernì la dretga professiun e cumenzass anc ina giada in emprendissadi da miradur.»

«L'emprendissadi da miradur ma plascha», di Cristiano e para dad esser allegher e cuntent. «Jau lavur gugent en il liber ed jau n'hai nagins problems da vegnir malnet cun lavurar.»

L'emprendist miradur en il segund onn d'emprendissadi è persuadi d'avair tschernì la dretga professiun, era sch'el vuleva l'emprim emprender in'otra professiun. «Gea», di el suenter la finiziun da l'emprim onn d'emprendissadi cun persuasiun, «jau faschess puspè uschia».

Cristiano na sa legra betg mo da pudair vesair la saira tge ch'el ha prestà durant il di, ma era da pudair dir: «Qua sun era jau stà da la partida».

Cristiano è da l'idea che surtut las pussaivladads che sa porschan suenter l'emprendissadi da miradur èn interessantas. «Mia proxima finamira è natiralmain da reussir l'examen final d'emprendissadi cun bunas notas.» Lura duessi però cuntinuar: «Jau vi vegnir capolavurer e pli tard polier».

Tge schess el ad in scolar che n'è betg anc segir, sch'el vul daventar miradur?

Cristiano ri: «Jau al schess: sche ti lavuras gugent da mastergnant, en il liber e sche ti n'has nagut cunter trid'aura, lura es ti precis al dretg lieu tar nus.»

El fa ina curta pausa ed agiunta lura: «Miradur è ina buna professiun.»



Las schanzas da carriera èn fitg bunas.

«Il construir m'interessava gia d'uffant. Edifizis han gia adina fascinà mai fitg. Jau sun creschì si sin in bain puril ed jau saveva che jau veglia lavurar sco mastergnant ed en il liber. S eser adina en biro na fiss stà nagut per mai. Jau sun daventà miradur ord persvasiun. Jau hai adina dà fadia da far il meglier. Quai ha manà mai al campinadi svizzer, nua che jau hai cuntanschì la segunda piazza – era sche jau n'era betg dal tutfatg fit.»

«Jau faschess anc ina giada tut uschia.»

«En ina firma vesa il patrun tge ch'ins sa. Quai è bun uschia. Era jau hai numnadain ma dumandà in di tge che jau veglia anc far. En nosa professiun èn las schanzas da carriera gea fitg bunas. Perquai che jau vuless purtar dapli responsabladad e ma preparar per l'avegnir, hai jau visità la scola da poliers ad Unterentfelden. Jau poss perfin m'imaginar da manar ina giada in'impresa da construcziun. Ma in suenter l'auter. Per mai èsi cler: jau faschess anc ina giada tut uschia – e survegliader da construcziun davent jau segir er anc.»

M. Huber

Polier en furnaziun



La sfida quotidiana fa interessanta la professiun.

«Mes aug posseda in biro d'inschigners. Durant mes temp liber e las vacanzas da scola hai jau savens gidà là. Gia avant mes emprendissadi sco dissegnader da construcziun bassa hai jau realisà mes emprims plans. Suenter la finiziun da mes emprendissadi l'onn 1994 hai jau absolvi in praticum sin in plazzal. Questa lavur ha plaschì a mai. Per quest motiv hai jau decidì da far in emprendissadi supplementar sco miradur. L'onn 1999 hai jau cumenzà mia scolaziun sco survegliader da construcziun. La scola da construcziun ad Aarau hai jau terminà il mars 2002.»

«Miradur è ina professiun cun avegnir.»

«Jau tscherniss mia professiun anc ina giada senza ponderar. Era sch'il clima sin il plazzal è ozendi – surtut pervia dal squitsch dal temp e dals custs – pli dir che pli baud, procuran las sfidas dal mintgadi che la professiun è uschè interessanta. Sco survegliader da construcziun procur jau ch'ins lavuria effizientamain e ch'ins cuntanschia cun ina planisaziun da resursas optimalas in resultat qualitativamain aut. Jau poss prender influenza e dir ord persvasiun: miradur è ina professiun cun avegnir e cun interessantas schanzas da carriera.»

S. Durrer

**Survegliader da construcziun
dipl. SCSA/ST**

INFO

Furmaziun da basa per daventar miradura / miradur (AFQ)

- › Durada: 3 onns
- › Champs d'activitad principals: construcziun auta e bassa
- › Furmaziun pratica: en in'interpresa da construcziun
- › Furmaziun teoretica: 1 di l'emna en la scola professiunala
- › Roms liads a la professiun: segirezza al plaz da lavur, realisaziun da la construcziun (betunaziun, armadira, drenascha/chanalisaziun, mirs, entuladas, etc.), material da construcziun, disegn professiunal (plans e skizzas), calculaziun professiunala, protecziun da la sanadad e da l'ambient
- › Curs ordaifer il manaschi: 72 dis deditgads a l'interpresa ed a l'ambient, basas per l'execuziun (plans, construcziuns, material da construcziun, mesiraziuns, etc.), fasa avant l'execuziun (preparativas da las lavurs, procuraziun dal material), execuziun, controlla da l'incarica
- › Diplom: miradura/miradur cun attestat federal da qualificaziun (AFQ)

Perfecziunament

- › Capolavurera/capolavurer (diplom)
- › Poliera/polier (examen professiunal cun certificat professiunal federal)
- › Tecnicista/tecnicist dipl. en surveglianza da construcziun (scola spezialisada superiura)
- › Maistra constructura/maister constructur dipl. (examen professiunal superiur cun diplom federal)
- › Bachelor of Science ad ina scola auta spezialisada (premissa: maturitad professiunala)

Ulteriuras infurmaziuns

www.bauberufe.ch www.professioni-costruzione.ch

www.baumeister.ch www.costruttori.ch

Infurmaziuns generalas davart la tscherna da la professiun e la planisaziun da la carriera:

www.berufsberatung.ch www.orientamento.ch

Miradura / miradur – ina professiun per tai?

Tias fermezzas

- › Ti fas gugent lavurs corporalas e prendas per mauns las chaussas.
- › Ti has ina buna sanadad.
- › Sche l'aura fa capriolas, na disturba quai betg tai.
- › Ti has perseveranza e na capituleschas betg immediat.
- › Da tai pon ins sa fidar.
- › Ti sas t'exprimer bain e lavuras gugent en in team.
- › Ti has in inschign manual, ina buna capaciad da s'imaginar spazis e sas quintar bain.

Las bellas varts da questa professiun

- › Ti pos far ina lavur corporala or en il liber.
- › Ti lavuras adina en in team.
- › Ti has fitg bunas schanzas sin il martgà da lavur.
- › Ti survegns ina buna paja.
- › Ti has excellentas pussaivladads da ta perfecziunar e da far carriera.

Era quai fa part da la professiun

- › Ti lavuras da tutt'aura or en il liber.
- › Ti stos avair ina buna constituziun corporala, (per lavurs grevas stattan a disposiziun maschinas).
- › La lavur pretenda flexibilitad; tut tenor la stagiun e la lavur stos ti lavurar in pau pli ditg la saira.

Vuls ti vegnir miradura/miradur?

- › Dumonda in'interpresa en tia regiun, sche ti pos far in fufragnadi.



Mesirar e segnar per il proxim pass da lavur.



Emprender insatge nov: la funcziun dal laser da surfatscha vegn declarada.



Lavurs grevas sco betunar vegnan sustegnidas ozendi da maschinas e d'utensils.



Mintga manada è gista, miradurs èn glieud da professiun tshertgada.





Lavurar cun la bratscha e cun il chau

Ti construeschas edifizis novs e gidas a mantegnair la valur dals existents. Era sanar e restaurar èn lavurs impurtantas per tai e per tes team. Ti stos savair leger plans e realisar quels cun lavur corporala e cun maschinas ed utensils fitg moderns. Savens lavuras ti en il liber – da tutt'aura – ed en l'autezza.

Tias incumbensas èn pretensiusas e variadas. Tut tenor il plazzal has ti da betunar e da far mirs cun elements spezial ed izolaziuns. U d'integrar elements prefabritgads sco

palantschieus sura, stgalas, pilasters, chamins, plattas da cuverta e bancs da finestra. Liar giu las paraids ed ils palantschieus sura e savas fa medemamain part da tias lavurs. Sco miradura u miradur lavuras ti er en la construcziun bassa, nua che ti ta fatschentas oravant tut cun lavurs da terra e d'emplenida, cun chnalisaziuns e con-ducts. Ultra da quai gidas ti a construir tumbins e colliaments.

Ti gidas tes superius ad endrizzar il plazzal, a far mesiraziuns, installar maschinas ed

indrizz, organisar ils lieus da lavur e da magasin, empustar material, preparar la lavur, etc.

Durant tia lavur prenda ti las mesiras necessarias per garantir la segirezza al plaz da lavur e la protecziun da l'ambient. Ti ta participeschas a la construcziun davent da l'entschatta enfin la fin, vesas a progredir las lavurs ed il resultat da tia lavur.

Ina professiun variada

Il mirs

Endrizzar il plazzal e preparar las lavurs da miradur, construir ils mirs bruts (quadrels, quadrels da sablun-chaltschina, craps da betun cun poras).

Il betun

Far entuladas sveltas, armar tenor las directivas, betunar e cumprimer correctamain, leger e chapir ils plans d'entulada, d'armadira e d'inschigneria.

Lavurs spezialas

Metter bischens, liar giu e far cuvridas da cement, realisar stgavs da foss, endrizzar il plazzal a moda optimala.

Ulterius lavurs

Utilisar instruments da nivellaziun e lasers per construcziuns, stgargiar e magasinar material d'armadira, signalisar plazzals, manar correctamain ils rapports, utilizar materials d'isolar, realisar las mesiras da segirezza e da la protecziun da l'ambient etc.